

深水埗區議會文件

康樂及文化事務署於2012年4月至2013年3月 在深水埗區舉辦的康樂體育活動計劃

目 的

本文件旨在提供有關康樂及文化事務署(康文署)深水埗區康樂事務辦事處於2012年4月至2013年3月期間舉行的康樂體育活動計劃，供各委員審閱及通過有關撥款申請。

背 景

2. 自2008年在全港18區全面落實推行區議會參與管理康文署轄下地區文娛康體設施及服務的安排後，康文署各分區康樂事務辦事處於每一財政年度展開前均須向有關區議會提交未來一年的康體活動計劃詳情，以供審批撥款。

3. 康文署一向致力推廣「普及體育」。在未來一年，深水埗區康樂事務辦事處將繼續為區內不同年齡人士提供多元化的康樂及體育活動，鼓勵市民培養恆常參與體育及體能活動的習慣，建立健康的生活模式，貫徹普及體育的政策。為確保活動種類及質素能符合區內居民的需要和期望，我們在制訂全年活動計劃時，會考慮各方面的因素，以滿足地區人士在康樂體育活動方面的需求。這些因素包括 -

- (i) 整體普及體育發展政策；
- (ii) 整體人口增長比率和不同年齡及不同組別人口數字變化，例如長者和殘疾人士和弱勢社群等；
- (iii) 區議會對康體活動的建議，如發展地區特色體育活動的意見；
- (iv) 地區人士對康樂體育活動的需求；
- (v) 可供運用的資源及撥款；
- (vi) 康體設施的供應；
- (vii) 過往各項地區康體活動的受歡迎程度；
- (viii) 個別體育運動的發展趨向；以及
- (ix) 體育總會和地區體育會的意見及對相關活動的支援。

本辦事處在舉辦地區康樂體育活動時會繼續聽取各委員的意見，密切監察活動的推行情況，並會因應地區人士的反應及需求，在策劃舉辦活動方面作出適當的調整。

4. 在2011/12年度，康文署深水埗區康樂事務辦事處在獲得深水埗區議會的支持下，在本區舉辦的康樂體育活動共 1,295 項，參加人數約 71,594 人，而活動支出約為 520 萬元。

2012/13年度康樂體育活動計劃

5. 根據上述各項考慮因素，深水埗區康樂事務辦事處為區內人士制訂了2012/13年度康樂體育活動整體計劃建議，預計全年舉辦約1,316項康樂體育活動，供71,957人參與，而活動總預算經費約為5,563,625元。這些活動包括為不同年齡組別及不同體能的人士舉辦多元化的體育訓練班、康樂活動及分區比賽；除繼續提供多元化的體育及體能活動供不同人士參與，本辦事處更特別為父母與子女、中年人士、在職人士、特殊組別人士（如長者、殘疾人士、低收入家庭、邊緣青少年）等設計適合他們參加的體能及體育活動，並會透過舉辦大型活動，加強宣傳，以鼓勵更多市民參與康樂體育活動，從而建立健康的生活模式。全年活動詳情見附件一。

為特殊組別人士舉辦的活動

6. 為照顧特殊組別人士，包括為長者、殘疾人士、低收入家庭及邊緣青少年等的需要，康文署將繼續與社會福利署轄下非牟利團體合作，特別設計不同類型的康樂體育活動，免費供他們參加。來年度將舉辦385項上述特別設計活動予約35,765人士參與（較去年增加約1%）。

親子體育 / 康樂活動

7. 康文署會繼續檢視康體活動與設施，以提供更優質及更適切的康體服務供市民享用。就著「普及體育研究 - 香港市民參與體能活動模式」的研究結果和跟進計劃，康文署鎖定中年人為未來數年的主要服務對象，特別設計多款適合他們參與的體育活動，鼓勵他們多做運動。我們

會繼續推出不同類型的親子活動供父母及子女一同參加，例如羽毛球及飛盤等，藉與子女一起做運動作誘因，帶動中年人士做運動的興趣。

地區特色體育活動

8. 就發展社區特色體育活動方面，本區自2006/2007年度選擇門球活動為發展項目，希望將本區孕育為門球活動的基地，從中發掘有潛質的運動員，讓有關體育總會作進一步的培訓。本辦事處會繼續致力加強與區議會、地區體育會及體育總會合作，透過檢討及重新整合有關特色活動，本署下年度預計會舉辦特色活動共 42 項，參與人數約 2,841 人。

重點宣傳「普及體育」的活動

9. 康文署除為提供康樂及體育活動外，更計劃透過大型的宣傳活動，例如繼續舉行「全民運動日」、「普及體育嘉年華」等，以增強市民恆常參與體育及體能活動的意識。

撥款申請

10. 深水埗區康樂事務辦事處計劃於2012年4月至2013年3月份舉辦的 1,316 項康樂體育活動，向區議會申請撥款共 5,563,625 元。有鑑於區議會規定每項撥款申請上限為二百五十萬，故本辦事處將為上述期間舉辦的康體活動分載於以下三份撥款申請提交予區議會審批。此外，由於每個財政年度的開支結算日大多安排在每年3月初，故此2013年3月的活動開支須由下一財政年度支付，有關金額約為230,000元。有關申請如下：

- (a) 有關2012年4月至6月的活動開支申請(附件二)
- (b) 有關2012年7月至9月的活動開支申請(附件三)
- (c) 有關2012年10月至2013年3月的活動開支申請(附件四)

11. 在地區舉辦的康樂體育活動，主要開支為兼職員工的費用，包括教練及其他的協助人員，其餘的是器材及宣傳費用，場地則大部份由康文署免費提供。為配合整體人口的增長及回應地區人士的需求，加上物價的變動及兼職員工薪酬的調整等因素，深水埗區康樂事務辦事處確實有需要向區議會申請前文第10段所述康體活動計劃的撥款，以維持服務水平。

12. 待區議會批准於內文第10段有關深水埗區2012年4月至2013年3月份舉辦的康樂體育活動計劃建議及活動開支後，康文署深水埗區康樂事務辦事處將展開各項籌辦活動的事宜。

文件提交

13. 請各委員審批本文第10段有關深水埗區2012年4月至2013年3月份舉辦的康樂體育活動計劃，並通過有關撥款申請。

康樂及文化事務署

深水埗區康樂事務辦事處

2012年1月27日

康樂及文化事務署
深水埗區2012/13年度康樂體育活動計劃

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	活動數目	預計參加人數	預算支出 (\$) (註)
1. 田徑及水上活動			
訓練班			
游泳	178	3,088	1,059,044
拯溺	6	144	49,330
比賽			
陸運會 #	1	750	137,086
長跑 #	1	400	130,072
水運會 #	1	980	110,000
小計	187	5,362	1,485,532
2. 舞蹈及健體			
訓練班			
健體舞	151	4,440	407,491
兒童舞	6	120	16,514
器械健體	212	6,360	496,095
兒童健體	4	80	12,347
水中健體	4	120	15,782
爵士舞	8	240	27,485
柔道	4	120	25,129
現代舞	4	120	13,709
東方舞	12	360	41,194
社交舞	33	970	226,317
太極	14	640	131,460
太極劍	10	440	91,136
西方土風舞	4	120	13,726
武術	2	40	9,332
瑜伽	33	950	113,123
優質健行	1	20	2,091
康樂活動			
舞蹈晚會 / 表演	1	600	95,986
正確使用健身室設施簡介會	24	600	31,596
健步行簡介會	12	480	34,466
健身室推廣計劃	12	240	86,322

(註) (#)代表有關活動為與地區體育會合辦的活動，而顯示的支出只包括康文署的預算開支。

小計	551	17,060	1,891,301
3. 個人活動			
訓練班			
射箭	2	40	22,000
羽毛球	63	1,512	213,721
劍擊	2	40	2,936
圍棋	2	40	5,944
壁球	16	192	43,874
乒乓球	13	288	41,840
網球	42	756	143,909
小型網球	4	48	11,165
康樂活動			
羽毛球	7	180	2,397
飛盤	1	140	5,485
比賽			
羽毛球 #	1	584	73,150
乒乓球 #	1	584	50,000
網球 #	1	360	72,890
小計	155	4,764	689,311
4. 戶外活動			
康樂活動			
宿營	1	46	2,628
遠足	3	144	10,116
騎馬	4	96	17,700
小計	8	286	30,444
5. 隊際活動			
訓練班			
門球	6	90	38,359
比賽			
籃球 #	1	192	38,230
三人籃球 #	1	192	25,765
五人足球	1	160	24,801
七人足球 #	1	192	25,225
排球 #	1	576	27,058
門球 #	1	160	20,100
康樂活動			
門球	2	60	1,029
板球	1	90	3,000
小計	15	1,712	203,567

(註) (#)代表有關活動為與地區體育會合辦的活動，而顯示的支出只包括康文署的預算開支。

6. 其他			
訓練班			
長者活動	85	2,192	217,061
殘疾人士/長期病患者活動	51	990	121,536
領取綜援人士活動	6	128	14,539
康樂活動			
長者活動 (不包括活力長者計劃)	90	13,350	162,362
活力長者計劃	96	14,406	63,608
領取綜援人士活動	13	598	31,920
殘疾人士/長期病患者活動	42	4,061	135,262
邊緣青少年活動	2	40	2,100
植樹日	1	200	75,000
社區園圃計劃	3	150	126,945
綠化活動	3	90	58,762
園藝講座	2	60	7,316
花展導賞活動	1	2,908	24,950
同樂日	4	1,600	122,109
嘉年華	1	2,000	100,000
小計	400	42,773	1,263,470
總數	1,316	71,957	5,563,625

(註) (#)代表有關活動為與地區體育會合辦的活動，而顯示的支出只包括康文署的預算開支。

有關 2012 年 4 月至 6 月的活動開支申請

本辦事處於上述期間將為市民舉辦約 293 項康體活動，供 15,525 人參加。上述期間的活動總開支為 1,074,983 元。所舉辦的活動包括游泳及拯溺訓練班、各種舞蹈及健體訓練班、健身室推廣計劃及羽毛球、乒乓球、網球、門球訓練班等個人及隊際活動。此外亦會舉辦戶外活動、長者活動、領取綜援人士活動、綠化活動、殘疾人士/長期病患者活動及同樂日等等。

現向深水埗區議會地區設施委員會申請審批 2012 年 4 月至 6 月的活動及開支。有關活動詳情及開支見附錄一。

康樂及文化事務署
深水埗區2012/13年度康樂體育活動計劃
(2012年4月至6月)

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	活動數目	預計參加人數	預算支出(\$)(註)
1. 田徑及水上活動			
訓練班			
游泳	14	248	202,077
拯溺	2	48	15,994
小計	16	296	218,071
2. 舞蹈及健體			
訓練班			
健體舞	46	1,290	118,638
器械健體	50	1,500	108,540
水中健體	2	60	8,497
爵士舞	2	60	6,636
現代舞	1	30	3,318
東方舞	3	90	9,954
社交舞	9	270	59,724
太極	6	260	51,828
太極劍	2	100	19,971
西方土風舞	1	30	3,318
瑜伽	9	260	29,862
康樂活動			
正確使用健身室設施簡介會	6	150	9,402
健步行簡介會	3	120	8,594
健身室推廣計劃	3	60	21,567
小計	143	4,280	459,849
3. 個人活動			
訓練班			
羽毛球	17	408	56,406
壁球	4	48	10,618
乒乓球	2	48	6,636
網球	12	216	39,816
小計	35	720	113,476
4. 戶外活動			
康樂活動			
騎馬	1	24	4,411

小計	1	24	4,411
5. 隊際活動			
訓練班			
門球	2	30	13,273
小計	2	30	13,273
6. 其他			
訓練班			
長者活動	23	589	58,267
殘疾人士/長期病患者活動	16	329	43,376
康樂活動			
長者活動 (不包括活力長者計劃)	23	4,960	32,338
活力長者計劃	18	3,034	6,451
領取綜援人士活動	4	190	10,285
殘疾人士/長期病患者活動	9	658	23,208
社區園圃計劃	1	50	41,951
綠化活動	1	30	19,500
同樂日	1	335	30,527
小計	96	10,175	265,903
總數	293	15,525	1,074,983

有關 2012 年 7 月至 9 月的活動開支申請

本辦事處於上述期間將為市民舉辦約 493 項康體活動，供 17,267 人參加。上述期間的活動總開支為 2,043,326 元。所舉辦的活動包括游泳及拯溺訓練班、各種舞蹈及健體訓練班、健身室推廣計劃；配合暑期舉辦的射箭、劍擊、小型網球等訓練班；隊際活動包括門球訓練班及同樂、板球同樂及排球比賽等。此外亦會舉辦戶外活動、長者活動、領取綜援人士活動、綠化活動、殘疾人士/長期病患者活動及同樂日等活動。

現向深水埗區議會地區設施委員會申請審批 2012 年 7 月至 9 月的活動及開支。有關活動詳情及開支見附錄二。

康樂及文化事務署
深水埗區2012/13年度康樂體育活動計劃
(2012年7月至9月)

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	活動數目	預計參加人數	預算支出 (\$) (註)
1. 田徑及水上活動			
訓練班			
游泳	156	2,680	764,495
拯溺	3	72	24,940
小計	159	2,752	789,435
2. 舞蹈及健體			
訓練班			
健體舞	35	1,050	94,206
兒童舞	6	120	16,514
器械健體	62	1,860	137,143
兒童健體	4	80	12,347
水中健體	2	60	7,285
爵士舞	2	60	6,905
柔道	3	90	18,831
現代舞	1	30	3,419
東方舞	3	90	10,324
社交舞	9	270	62,076
太極	5	240	50,299
太極劍	3	120	25,099
西方土風舞	1	30	3,436
武術	2	40	9,332
瑜伽	9	260	30,971
康樂活動			
正確使用健身室設施簡介會	6	150	8,670
健步行簡介會	3	120	8,616
健身室推廣計劃	3	60	22,284
小計	159	4,730	527,757
3. 個人活動			
訓練班			
射箭	2	40	22,000
羽毛球	20	480	69,468
劍擊	2	40	2,936
圍棋	2	40	5,944
壁球	6	72	16,530
乒乓球	8	174	24,746

(註) (#)代表有關活動為與地區體育會合辦的活動，而顯示的支出只包括康文署的預算開支。

網球	12	216	41,345
小型網球	4	48	11,165
康樂活動			
羽毛球	3	72	523
比賽			
羽毛球 #	1	584	73,150
乒乓球 #	1	584	50,000
網球 #	1	360	72,890
小計	62	2,710	390,697
4. 戶外活動			
康樂活動			
宿營	1	46	2,628
騎馬	1	24	4,430
小計	2	70	7,058
5. 隊際活動			
訓練班			
門球	1	15	5,774
比賽			
排球 #	1	576	27,058
康樂活動			
門球	2	60	1,029
板球	1	90	3,000
小計	5	741	36,861
6. 其他			
訓練班			
長者活動	32	733	76,541
殘疾人士/長期病患者活動	14	288	33,260
領取綜緩人士活動	5	104	13,145
康樂活動			
長者活動 (不包括活力長者計畫)	25	1,740	27,656
活力長者計畫	15	2,010	10,508
領取綜緩人士活動	4	134	6,174
殘疾人士/長期病患者活動	7	820	29,059
邊緣青少年活動	1	20	1,050
社區園圃計劃	1	50	43,998
綠化活動	1	30	19,600
同樂日	1	335	30,527
小計	106	6,264	291,518
總數	493	17,267	2,043,326

(註) (#)代表有關活動為與地區體育會合辦的活動，而顯示的支出只包括康文署的預算開支。

有關 2012 年 10 月至 2013 年 3 月的活動開支申請

本辦事處於上述期間將為市民舉辦約 530 項康體活動，供 39,165 人參加。上述期間的活動總開支為 2,445,316 元，當中 2,215,316 元，將由 2012/13 財政年度支付，而餘額 230,000 元則由 2013/2014 財政年度支付。所舉辦的活動包括游泳及拯溺訓練班；水運會、陸運會、長跑、門球、籃球(三人及五人)、足球(五人及七人)等地區比賽；各種舞蹈及健體訓練班、健身室推廣計劃；個人活動包括羽毛球、乒乓球、網球、壁球訓練班；戶外活動如遠足及騎馬等。此外亦會舉辦長者活動、領取綜援人士活動、殘疾人士/長期病患者活動、綠化活動、園藝講座及嘉年華等。

現向深水埗區議會地區設施委員會申請審批 2012 年 10 月至 2013 年 3 月的活動及開支。有關活動詳情及開支見附錄三。

康樂及文化事務署
深水埗區2012/13年度康樂體育活動計劃
(2012年10月至2013年3月)

由分區主辦的康樂體育活動

活動類別	活動數目	預計參加人數	預算支出 (\$) (註)
1. 田徑及水上活動			
訓練班			
游泳	8	160	92,472
拯溺	1	24	8,396
比賽			
陸運會 #	1	750	137,086
長跑 #	1	400	130,072
水運會 #	1	980	110,000
小計	12	2,314	478,026
2. 舞蹈及健體			
訓練班			
健體舞	70	2,100	194,647
器械健體	100	3,000	250,412
爵士舞	4	120	13,944
柔道	1	30	6,298
現代舞	2	60	6,972
東方舞	6	180	20,916
社交舞	15	430	104,517
太極	3	140	29,333
太極劍	5	220	46,066
西方土風舞	2	60	6,972
瑜伽	15	430	52,290
優質健行	1	20	2,091
康樂活動			
舞蹈晚會 / 表演	1	600	95,986
正確使用健身室設施簡介會	12	300	13,524
健步行簡介會	6	240	17,256
健身室推廣計劃	6	120	42,471
小計	249	8,050	903,695
3. 個人活動			
訓練班			
羽毛球	26	624	87,847
壁球	6	72	16,726
乒乓球	3	66	10,458
網球	18	324	62,748

(註) (#)代表有關活動為與地區體育會合辦的活動，而顯示的支出只包括康文署的預算開支。

康樂活動			
羽毛球	4	108	1,874
飛盤	1	140	5,485
小計	58	1,334	185,138
4. 戶外活動			
康樂活動			
遠足	3	144	10,116
騎馬	2	48	8,859
小計	5	192	18,975
5. 隊際活動			
訓練班			
門球	3	45	19,312
比賽			
籃球 #	1	192	38,230
三人籃球 #	1	192	25,765
五人足球	1	160	24,801
七人足球 #	1	192	25,225
門球 #	1	160	20,100
小計	8	941	153,433
6. 其他			
訓練班			
長者活動	30	870	82,253
殘疾人士/長期病患者活動	21	373	44,900
領取綜緩人士活動	1	24	1,394
康樂活動			
長者活動 (不包括活力長者計劃)	42	6,650	102,368
活力長者計劃	63	9,362	46,649
領取綜緩人士活動	5	274	15,461
殘疾人士/長期病患者活動	26	2,583	82,995
邊緣青少年活動	1	20	1,050
植樹日	1	200	75,000
社區園圃計劃	1	50	40,996
綠化活動	1	30	19,662
園藝講座	2	60	7,316
花展導賞活動	1	2,908	24,950
同樂日	2	930	61,055
嘉年華	1	2,000	100,000
小計	198	26,334	706,049
總數	530	39,165	2,445,316

(註) (#)代表有關活動為與地區體育會合辦的活動，而顯示的支出只包括康文署的預算開支。